

Distr.
GENERAL

A/AC.237/NC/2
26 October 1994
ARABIC
Original: ENGLISH/FRENCH

الجمعية العامة



لجنة التفاوض الحكومية الدولية لوضع اتفاقية
إطارية بشأن تغير المناخ

ملخص تنفيذي
للبلاغ الوطني

لكندا

المقدم بموجب المادتين ٤ و ١٢ من
اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ

وفقاً لمقرر اللجنة ٢/٩، يتعين على الأمانة المؤقتة أن توفر، باللغات الرسمية للأمم المتحدة الملخصات التنفيذية للبلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول.

يمكن الحصول على نسخ من البلاغ الوطني لكندا من:

Enquiry

Environment Canada

Ottawa, Ontario

Canada K1A OH3

Fax: (819)953-2225

كندا

١ - يقدم التقرير الوطني لكندا عن الإجراءات المتعلقة بالالتزامات المقطوعة بموجب اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ لمحنة عما يجري اتخاذها حالياً من إجراءات من قبل الحكومات الكندية والمنظمات غير الحكومية والمجتمعات المحلية والقطاع الخاص في كندا للوفاء بالالتزامات المحلية والدولية فيما يتعلق بتغير المناخ.

٢ - تقضي الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ بأن على البلدان أن تتخذ تدابير للحد من تغير المناخ والتكيف مع آثاره المحتملة وزيادة الوعي العام بتغير المناخ وزيادة التفهم العلمي له والاستجابات المحتملة له، والعمل معاً في هذه المجالات كافة. وقامت كندا، خطوة أولى، بإرساء هدف وطني لتثبيت صافي انبعاثات غازات الدفيئة التي لا يتحكم بها بروتوكول مونتريال عند مستويات عام ١٩٩٠ بحلول عام ٢٠٠٠ وعلى كندا أن تقدم تقريراً عما يجري اتخاذها من إجراءات وفاءً بالالتزاماتها بمقتضى الاتفاقية بعد ستة أشهر من بدء نفاذها، وعلى أساس منتظم بعد ذلك.

٣ - أعلنت كندا، في مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية لعام ١٩٩٢، جدول أعمال " سريع البداية" شمل التزاماً بإصدار أول تقرير وطني لها في عام ١٩٩٣. وفي أيلول/سبتمبر ١٩٩٣، أصدر رؤساء اللجنة الوطنية لتنسيق المسائل المتعلقة بالهواء مسودة لاستعراضها والتعليق عليها من قبل العامة. وأتاحت عملية الاستعراض هذه فرصة للكنديين للتعليق على عدد من المسائل المتعلقة بالابلاغ والتقييم، وبصورة أعم، للتعليق على كيفية واتجاه استجابة كندا لتغير المناخ. وتم تضمين المسودة تعليقات واقتراحات كثيرة بشأن التقرير الوطني.

٤ - ويزود هذا التقرير الوطني الحكومات والجهات غير الحكومية التي يهمها الأمر وفرادى الكنديين بأساس لفهم حالة كندا وتحديد مدى الإجراءات الإضافية الالزمة لبلوغ أهداف كندا فيما يتعلق بتغير المناخ.

كندا وتغير المناخ

٥ - ثمة اتفاق عام في المجتمع العلمي الدولي على أن التركيز المتزايد لغازات الدفيئة في الجو سوف يسفر عن الاحترار العالمي. غير أن ثمة أوجه عدم يقين بشأن توقيت ذلك وحجمه الاقليمي. ومن الواضح أنه لا بد من معالجة إسقاطات الأثر الممكن لتغير المناخ في كندا بقدر من الحذر.

٦ - وتبين الإسقاطات أن تغير المناخ قد يسفر عن حدوث تغيرات هامة في كثير من النظم الإيكولوجية الطبيعية في كندا. فقد تحدث، مثلاً، تغيرات أوسع نطاقاً في الحرارة، وتحول سريع للمناطق المناخية باتجاه الشمال، وانخفاض مستويات المياه في حوض البحيرات الكبرى - سان لورانس، وارتفاع مستويات البحر على امتداد سواحل كندا، وعدم استقرار متزايد للأراضي في شمالي كندا نتيجة لاضمحلال الأرض الدائمة للتجمد. والنتائج المتربعة على ذلك بالنسبة للحياة البرية والمجتمعات البشرية والاقتصاد الكندي قد تكون هامة. وما زالت البحوث جارية في كندا لتحسين التفهم العلمي لتغير المناخ وأثره المحتمل.

٧ - إن الطلب الكندي على الطاقة - لتدفئة البيوت وإنارةها؛ وتشغيل الصناعات والمزارع والشركات التجارية؛ ونقل الناس والمنتجات من مكان إلى آخر - هو المسبب الرئيسي لانبعاثات غازات الدفيئة التي تكون من صنع الإنسان. وكندا بلد كثيف الطاقة نظراً لما له من خصائص فريدة مثل انخفاض الكثافة السكانية وبعد المسافات بين المراكز الحضرية وبرودة المناخ وأنماط المعيشة المترفة نسبياً والاعتماد على الأنشطة الاقتصادية الكثيفة الطاقة.

٨ - ويلبي الوقود الأحفوري بأنواعه (من فحم وزيت وغاز طبيعي) ما يقرب من ثلاثة أرباع مجموع احتياجات كندا الرئيسية من الطاقة. أما باقي احتياجاتها فتلبيها الطاقة المائية والنوية، ومصادر أخرى متتجددة (من الكتلة الاحيائية بصفة رئيسية). ولا تلبي الطاقة الشمسية والهوائية حالياً سوى جزء صغير جداً من احتياجات كندا الكلية من الطاقة، بصفة أساسية من أجل تطبيقات محددة مثل التدفئة بواسطة المياه الساخنة والعوامات المستخدمة في الملاحة ومضخات الماء المستخدمة في الري. كما أن الجهود التي يبذلها الكنديون في سبيل تحسين كفاءة الطاقة تؤدي دوراً هاماً في جهود كندا الرامية إلى إدارة موارد الطاقة لديها.

٩ - هذه الظروف الوطنية وغيرها من الظروف الوطنية قد حددت الشكل الفريد للانبعاثات الوطنية من غازات الدفيئة في كندا، وتلقى الضوء على التحديات والفرص التي تواجهها كندا في الاستجابة لتغيير المناخ.

١٠ - إن حكومات كندا الاتحادية والإقليمية والبلدية تقاسم المسئولية عن المجالات التي يمكن فيها اتخاذ إجراءات للتصدي للتغير المناخي. ومشروع استراتيجية العمل الوطنية بشأن الاحتياط العالمي يوفر إطاراً لعمل الجهات الحكومية وغير الحكومية التي يهمها هذا الأمر على الحد من انبعاثات غاز الدفيئة والتكيف مع الآثار المحتملة للتغير المناخي وتحسين التفهم العلمي له.

الإجراءات التي تتخذها كندا للتصدي للتغير المناخ

١١ - تعكف الحكومات والمرافق العامة والشركات الخاصة والمنظمات المجتمعية، كخطوة أولى في الوفاء بالتزام كندا في تحقيق الاستقرار المناخي، على وضع وتنفيذ تدابير للحد من انبعاثات غازات الدفيئة. هذه التدابير رشيدة اقتصادياً في حد ذاتها، أو تحقق أهداف متعددة للسياسة العامة. واعتمدت كندا نهجاً شاملاً للتصدي لانبعاثات جميع غازات الدفيئة التي تكون من صنع الإنسان ولتنمية هذه الغازات بواسطة مصارف الترسيب. هذا النهج يوفر للكنديين المرونة في تلبية أهداف كندا على نحو فعال الكلفة فيما يتعلق بتغيير المناخ.

١٢ - إن التدابير المتخذة بالفعل في كندا تسعى إلى الحد من الانبعاثات أو تغذير قدرة مصارف الترسيب باستخدام مجموعة من أدوات السياسة العامة، منها المبادرات الإعلامية والتعليمية والتدابير الطوعية ووضع اللوائح التنظيمية والبحث والاستحداث والأدوات الاقتصادية. واتخذت إجراءات في القطاعات التالية: النقل وتوليد الطاقة الكهربائية والقطاعان الإسكاني والتجاري وصناعات الموارد والصناعات التحويلية وإدارة النفايات.

١٣- إن غالبية التدابير المتخذة في كندا قد استهدفت زيادة كفاءة الطاقة وحفظها أو التشجيع على التحول إلى مصادر طاقة تكون أقل كثافة في محتواها الكربوني. كما وضعت تدابير من أجل التصدي لمصادر غازات الدفيئة غير المتعلقة بالطاقة ومن أجل زيادة مصارف ترسيب الكربون في القطاعين الحرجي والزراعي.

٤- ولئن كان الحد من ابعاثات غازات الدفيئة أمراً أساسياً من أجل التخفيف من شدة تغير المناخ، فإن الاتفاقيات الإطارية بشأن تغيير المناخ تستند إلى المبدأ القائل إن الاستجابة الفعالة تتطلب أيضاً التكيف والتوعية والبحث والتعاون الدولي. وقد اتخذت خطوات في كندا للتصدي لتغيير المناخ في هذه المجالات كافة.

٥- وتعكف كندا على النظر فيما قد يلزم اتخاذه من إجراءات للتكيف مع تغيرات محتملة في المناخ العالمي. وينطوي هذا العمل على دراسة كيف تكيف الكنديون مع اختلاف المناطق المناخية العديدة. كما يجري الضطلاع بتقديرات تؤلف بين الآثار البيئية والاجتماعية والاقتصادية المرتبطة بتغيير المناخ في مختلف القطاعات والأقاليم الاقتصادية في كندا.

٦- وتعمل منظمات كندية عديدة على زيادة الوعي العام بتغيير المناخ من خلال الحملات التعليمية والإعلامية والمؤتمرات والمساهمات في المناهج المدرسية. وتستند هذه الأنشطة التعليمية إلى مقوله أن الكنديين سيكونون أكثر ميلاً إلى تأييد العمل على التصدي لتغيير المناخ، وإلى اتخاذ إجراءات طوعية، إذا ما أصبحوا "مواطنين بيئيين" يتفهمون تفهماً أفضل الروابط بين ما يتخذونه من إجراءات وما لهذه الإجراءات من أثر في البيئة.

٧- إن الكنديين من مختلف قطاعات المجتمع يعملون معاً على التقليل من أوجه عدم اليقين العلمي والاجتماعي - الاقتصادي المتعلقة بتغيير المناخ. ويجري بذلك جهود في سبيل تحسين جمع البيانات المناخية عن الماضي والحاضر في كندا، وما زالت كندا تعمل على تحسين قدرتها على دراسة المناخات المحتملة مستقبلاً بواسطة نموذجها العام لحركة التيارات الهوائية. كما تشتهر كندا في العديد من الدراسات الدولية من أجل تحسين فهم العملية التي تتفاعل بواسطتها العناصر المختلفة (مثل الغلاف الجوي والمحيطات والأرض) للنظام المناخي، لا سيما في الأقاليم الشمالية من هذا الكوكب. وأخيراً، تجري بحوث بشأن الأثر المحتمل لتغيير المناخ والآثار الاجتماعية - الاقتصادية للتدابير الرامية إلى الحد من ابعاثات غازات الدفيئة.

٨- وعلى الصعيد الدولي، تقدم كندا تبرعات مالية من أجل مشاركة البلدان النامية في محافل مثل الفريق الحكومي الدولي المعنى بتغيير المناخ ولجنة التفاوض الحكومية الدولية لوضع اتفاقية المتعلقة بتغيير المناخ.

٩- إن مساهمة البلدان النامية في ابعاثات غازات الدفيئة آخذة في الازدياد، وتقوم كندا بمساعدة هذه البلدان على الوفاء بالالتزامات بمقتضى الاتفاقيات عن طريق توفير الموارد المالية والتقنية من خلال مرفق البيئة العالمية والسبل الثانية. هذا الدعم يساعد البلدان النامية على إعداد ودراسات قطرية تتناول حالتها الراهنة. كما يساعد على الحد من ابعاثات غازات الدفيئة ويسهل التكيف مع تغير المناخ.

تقييم التقدم الذي أحرزه كندا في الحد من تغير المناخ

-٢٠ إن التغيرات الملحوظة أو المرتقبة في اتجاهات الانبعاثات لا تقدم سوى فكرة جزئية عما تتحققه كندا في تلبية أهدافها فيما يتعلق بتغير المناخ. وثمة عوامل مثل أسعار الطاقة ومستويات الناتج الاقتصادي وأنماط استخدام الطاقة والتغيرات في استغلال الأرض والتطورات التكنولوجية والتغيرات في السلوك، تؤثر جميعها في اتجاهات الانبعاثات.

-٢١ وتعكف كندا على وضع نهج متكامل لتقدير التقدم المحرز صوب الوفاء بالتزاماتها فيما يتعلق بالحد من الانبعاثات وهي تسعى في هذا النهج إلى فهم كيفية تفاعل الإجراءات الرامية إلى الحد من الانبعاثات مع عوامل أخرى لتغيير اتجاهات الانبعاثات ماضياً ومستقبلاً. هذا الفهم ضروري لضمان أن يكون للإجراءات أثر حقيقي ومطرد في مستويات الانبعاثات.

-٢٢ ويورد هذا التقرير شرعاً لأربع أدوات تستخدم لتقدير التقدم المحرز في الحد من الانبعاثات.

قوائم لجدر الانبعاثات

-٢٣ توفر قوائم جرد الانبعاثات السنوية أداة لتقدير التقدم المحرز في الحد من مستويات الانبعاثات، كما توفر مرجعاً حاسماً فيما يتعلق بأدوات تقييم أخرى (مثل مؤشرات تغير المناخ والاحتمالات المرتقبة للانبعاثات ودراسات الحالات).

-٢٤ في عام ١٩٩٠، فإن مجموع انبعاثات كندا المتصلة بالطاقة وغير المتصلة بها من غازات الدفيئة الرئيسية التي من صنع الإنسان، وهي ثاني أكسيد الكربون والميثان وأكسيد النيتروز كان يعادل ٥٢٦ مليون طن من انبعاثات ثاني أكسيد الكربون، محسوبة على أساس إمكانية احترازها العالمي خلال فترة مدتها مائة عام. واستأثر ثاني أكسيد الكربون بما نسبته ٨٧ في المائة من هذه الانبعاثات، بينما بلغت نسبتاً غاز الميثان وأكسيد النيتروز فيها ٨ في المائة و ٥ في المائة على التوالي.

-٢٥ وولّد انتاج الطاقة واستهلاكها ٩٨ في المائة من انبعاثات كندا الصناعية من ثاني أكسيد الكربون في عام ١٩٩٠. وكانت المصادر الرئيسية للانبعاثات قطاع النقل (٣٢ في المائة)، وتوليد الطاقة الكهربائية (٢٠ في المائة) والمصادر الصناعية (١٦ في المائة).

مؤشرات تغير المناخ

-٢٦ بدأت كندا في وضع مؤشرات لتغير المناخ بغية تفهم الصلة بين اتجاهات الانبعاثات والعوامل الاجتماعية والاقتصادية والتكنولوجية والسلوكية المسببة لهذه الاتجاهات.

-٢٧ وأثناء الستينات والسبعينات، ازدادت انبعاثات ثاني أكسيد الكربون في كندا بخطى سريعة بنسبة ٤ في المائة في السنة، تحركها قوة الناتج للفرد الواحد وشدة النمو السكاني. ثم انخفضت الانبعاثات مع مطلع عام ١٩٨٠، حيث استجاب الكنديون لارتفاع أسعار الطاقة والبرامج الحكومية الكبيرة النطاق الرامية إلى تحقيق الكفاءة وحفظ الموارد. وفي عام ١٩٨٦، أخذت انبعاثات ثاني أكسيد الكربون في الارتفاع مجدداً

مع انهيار أسعار النفط وتقليل القطاعين العام والخاص من تشديدهما على برامج تحقيق الكفاءة في الطاقة وحفظ الموارد.

-٢٨- أن ابعاث ثاني أكسيد الكربون المتصلة بالطاقة قد هبطت إلى ٤٦١ مليون طن في عام ١٩٩٠ بعد أن بلغت ذروة تاريخية قدرها ٤٨٧ مليون طن في عام ١٩٨٩. وكان الاقتصاد الكندي يشهد انكماشاً، وكانت درجات الحرارة في فصل الشتاء أعلى من المتوسط في أقاليم كثيرة من البلد، وأتاح ارتفاع مستويات المياه للطاقة الكهربائية أن تحل مؤقتاً محل الكهرباء التي كان يتم توليدها عادةً من مولدات تعمل بالفحم. ومع خروج الاقتصاد من الفترة الانكمashية السائدة مؤخراً، من المتوقع أن تزداد الابعاث مجدداً، ما لم يتم تعديل الصلات بين الابعاث وأنشطة الانتاج والاستهلاك البشرية. وفي الواقع أن ابعاث ثاني أكسيد الكربون قد هبطت بكمية إضافية قدرها ٦ ملايين طن في عام ١٩٩١، لكن التقديرات الأولية تبين أنها أخذت في الصعود مجدداً في عام ١٩٩٢.

الصورة المرتقبة للابعاث

-٢٩- يتضمن هذا التقرير السنوي صورة مرتقبة للابعاث المتصلة بالطاقة مستقبلاً من غازات الدفيئة الأساسية الثلاثة، أي ثاني أكسيد الكربون والميثان وأكسيد النيتروز، حتى عام ٢٠٠٠. وعلى وجه الإجمال، يستأثر قطاع الطاقة بنسبة ٨٨ في المائة من هذه الغازات. ولا يشمل ذلك الابعاث من مصادر غير الطاقة - وهي تمثل ١٢ في المائة من مجموع ابعاث كندا. ولا تشمل الصورة المرتقبة كذلك إزالة غازات الدفيئة من الجو عن طريق حماية وتعزيز مصارف الترسيب.

-٣٠- وتبين الصورة المرتقبة، استناداً إلى افتراضات أساسية معينة ومواصلة السياسات والبرامج والتدابير القائمة، أن الابعاث المتصلة بالطاقة من ثاني أكسيد الكربون والميثان وأكسيد النيتروز ستتعادل حوالي ٥٢٨ مليون طن من ثاني أكسيد الكربون في عام ٢٠٠٠. هذا يعني أن مستوى الابعاث في عام ٢٠٠٠ سيبلغ ٥٢ مليون طن، أي أعلى بقرابة ١١ في المائة من مستواها في عام ١٩٩٠.

-٣١- هذه الصورة المرتقبة هي واحدة من صور المستقبل الكثيرة التي تبدو مقنعة. وهي حساسة للافتراضات الاقتصادية الكلية الأساسية، مثل أسعار الطاقة وهيكل الاقتصاد والنمو الاقتصادي. وحدوث تغيرات نحو أية واحدة من هذه الافتراضات سوف يفضي إلى نتائج مختلفة جداً. فعلى سبيل المثال، من شأن حدوث انخفاض بمقدار ٥ ملايين دولار في أسعار النفط العالمية أن يزيد "فجوة" ابعاث ثاني أكسيد الكربون بحوالي ٣٠ في المائة في عام ٢٠٠٠. ومن شأن استمرار اتجاهات النمو التاريخية في قطاعي السلع والخدمات أن تقلل الفجوة بحوالي ٣٠ في المائة. ومن شأن زيادة الناتج الاقتصادي أو نقصانه بنسبة ١ في المائة أن يزيد حجم الفجوة أو يقللها بحوالي ٦٠ في المائة في عام ٢٠٠٠. وإضافة إلى ذلك، فلا تشمل هذه الصورة المرتقبة سوى آثار السياسات والبرامج والتدابير الاتحادية والإقليمية الجاري تنفيذها حالياً أو التي تشارف مرحلة التنفيذ فيما يتعلق بالطاقة والبيئة. أي أنه لم توضع أية افتراضات بشأن إجراء تغييرات مستقبلاً في هذه الإجراءات أو فيما قد يتم اتخاذها من إجراءات إضافية. غير أنه وضعت، في بعض الحالات، افتراضات بشأن مدى تنفيذ مبادرات معينة من قبل ولايات قضائية شتى.

-٣٢- إن الصور المرتقبة للانبعاثات هي أداة هامة لتفهم الطريقة التي يمكن بها لعوامل شتى أن توجه النمو المرتقب في الانبعاثات والتقدير الذي تحرزه كندا صوب تحقيق أهدافها فيما يتعلق بتغيير المناخ. ويجب استخدام هذه الصور المرتقبة بالاقتران مع أدوات التقييم الأخرى التي يتناولها هذا التقرير الوطني عند النظر في مدى التدابير الإضافية الرامية إلى الحد من الانبعاثات وطبيعة هذه التدابير.

دراسات حالات

-٣٣- إن استخدام دراسات حالات لتقييم فعالية التدابير الرامية إلى الحد من انبعاثات غازات الدفيئة من مجالات مختارة من النشاط الاقتصادي يوفر تحليلًا من الأسفل إلى الأعلى لآثار السياسة العامة، تكميلًا لتقييم من الأعلى إلى الأسفل لأدوات مثل الصور المرتقبة للانبعاثات ومؤشرات تغير المناخ.

-٣٤- ويتضمن هذا التقرير الوطني دراسة حالة واحدة توضح قيمة أداة التقييم هذه. وتخلص إلى نتيجة مفادها أن التدابير الراهنة والمخطططة الراوية إلى الحد من انبعاثات غازات الدفيئة المتصلة بمقتضيات تدفئة الحيز في البيوت الجديدة للأسر الفردية سوف تفضي إلى التقليل من الانبعاثات في هذا المجال بنسبة ١٨ في المائة بما ستبليغه في عام ٢٠٠٠ في حال عدم اتخاذ هذه التدابير.

موجز

-٣٥- إن التقييم الأولى لما تحرزه كندا من تقدم صوب بلوغ أهدافها المتعلقة بتغيير المناخ يبين أنه يلزم اتخاذ تدابير إضافية إذا ما أُريد لكندا أن تحقق هذه الأهداف. واستجابة لهذا الاستنتاج، قام الوزراء الاتحاديون والإقليميون لشؤون الطاقة والبيئة، في اجتماعهم المشترك المعقود في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٣، بالإيعاز لموظفيهم بما يلي:

... الشروع في وضع خيارات ستفي بالتزام كندا الراهن بثبيت انبعاثات غازات الدفيئة بحلول عام ٢٠٠٥، ووضع خيارات مستدامة لتحقيق مزيد من التقدم في تقليل الانبعاثات بحلول عام ٢٠٠٥.

-٣٦- تم إرساء عملية لاستحداث برنامج عمل وطني يستهدف بلوغ أهداف كندا فيما يتعلق بتغيير المناخ ولتوجيه الوزارة الاتحاديين والإقليميين لشؤون الطاقة والبيئة باعتماد هذا البرنامج. هذه العملية تستند إلى إطار شامل جديد لجودة الهواء يشجع جميع الولايات القضائية في كندا على التنسيق والتعاون في إدارة جميع المسائل المتعلقة بالهواء، بما في ذلك ترسب الحمض، والضباب الدخاني، ونضوب الأوزون، وبالطبع، تغير المناخ. ويجري تنفيذ هذا الإطار عن طريق آلية وطنية لتنسيق المسائل المتعلقة بالهواء.

-٣٧- إن جزءاً من آلية التنسيق الجديدة هو وجود فريق عمل وطني معني بتغيير المناخ. هذا الفريق، الذي يضم جهات متعددة مهتمة بالأمر، من حكوميين وتجاريين وعماليين ومستهلكين وبيئيين، قد قبل تولي المسؤولية عن إكمال هذا التقرير الوطني والتقارير الوطنية مستقبلا، مع إسداء المشورة إلى الحكومة الاتحادية فيما يتعلق بالمواقف التي ينبغي أن تتخذها كندا أثناء المفاوضات الدولية بشأن تغير المناخ، وعن وضع برنامج عمل وطني تحقيقاً لأهداف كندا فيما يتعلق بتغيير المناخ.

-٣٨- ان بلوغ الأهداف التي حددتها كندا بشأن تغيير المناخ هو مهمة تنطوي على تحديات، حيث انها تتطلب جهود وتعاون جميع الجهات المهمة بالأمر، الحكومية منها وغير الحكومية. كما انه تحد يجب ان يواجه فرادى الكنديين في حياتهم اليومية إذا ما أردت احرار تقدم مستدام على الأجل الطويل في التصدي لتغيير المناخ. وكجزء من هذا الجهد، ستواصل كندا استحداث أدوات تقييم لتحديد ما إذا كان يجري احرار هذا التقدم. والنهج المتكامل في التقييم هو نهج آخذ في التطور سيستفيد من المساهمات التي ستقدمها مستقبلاً الأنشطة ذات الصلة الجاري تنفيذها محلياً ودولياً.

- - - - -